



Bausatz Maßstab 1:45 (Spur 0)  
**Einständiger Lokschuppen**  
Art.-Nr. O9301

Abmessungen (LxBxH): 426x198x212mm  
Höhe Tordurchfahrt 134mm, Länge innen 415mm

Dieser Bausatz enthält:

- alle Bauteile aus hochwertigem, durchgefärbten Architektur-Hartkarton in matter, realistischer Farbgebung sowie Finnkarton und Holz, präzise geschnitten
- ausführliche Bauanleitung mit 3D-Darstellungen
- Fensterfolie

Modellbauartikel, kein Kinderspielzeug, nicht für Kinder unter 15 Jahren



Dipl.-Ing. Stefan Laffont  
Postanschrift:  
Schlossparkstraße 23  
D-52072 Aachen  
Tel.: 0241 - 912 97 36  
E-Mail: info@modellbau-laffont.de  
[www.Modellbau-Laffont.de](http://www.Modellbau-Laffont.de)  
[www.Modellbau-Laffont.com](http://www.Modellbau-Laffont.com) (Online-Shop)

## Hinweise für den Zusammenbau:

Der Bausatz besteht aus durchgefärbtem Architektur-Hartkarton in matter, realistischer Farbgebung und benötigt daher keine Lackierung, kann jedoch z.B. mit Pulverfarben oder vielen anderen Farben lackiert oder gealtert werden.

Die Anhängepunkte der Bauteile sind z.B. mit einem Cutter zu lösen. Für die Verklebung wird handelsüblicher Express-Holzleim empfohlen. Der Kleber sollte dünn und flächig verteilt werden.

Bei kleinen Bauteilen kann der Kleber z.B. mit einem Zahnstocher aufgetragen werden. Für die Verklebung der Fensterfolie wird Alleskleber empfohlen. Die Bauteile sollten nach dem Verkleben einige Minuten mit Gewichten beschwert oder mit Klammern zusammengepresst werden.

## Notes for assembly:

The kit consists of solid colored architectural hard cardboard in matt, realistic coloring and therefore does not require painting, but may e.g. be painted or aged with powder paints or many other colors.

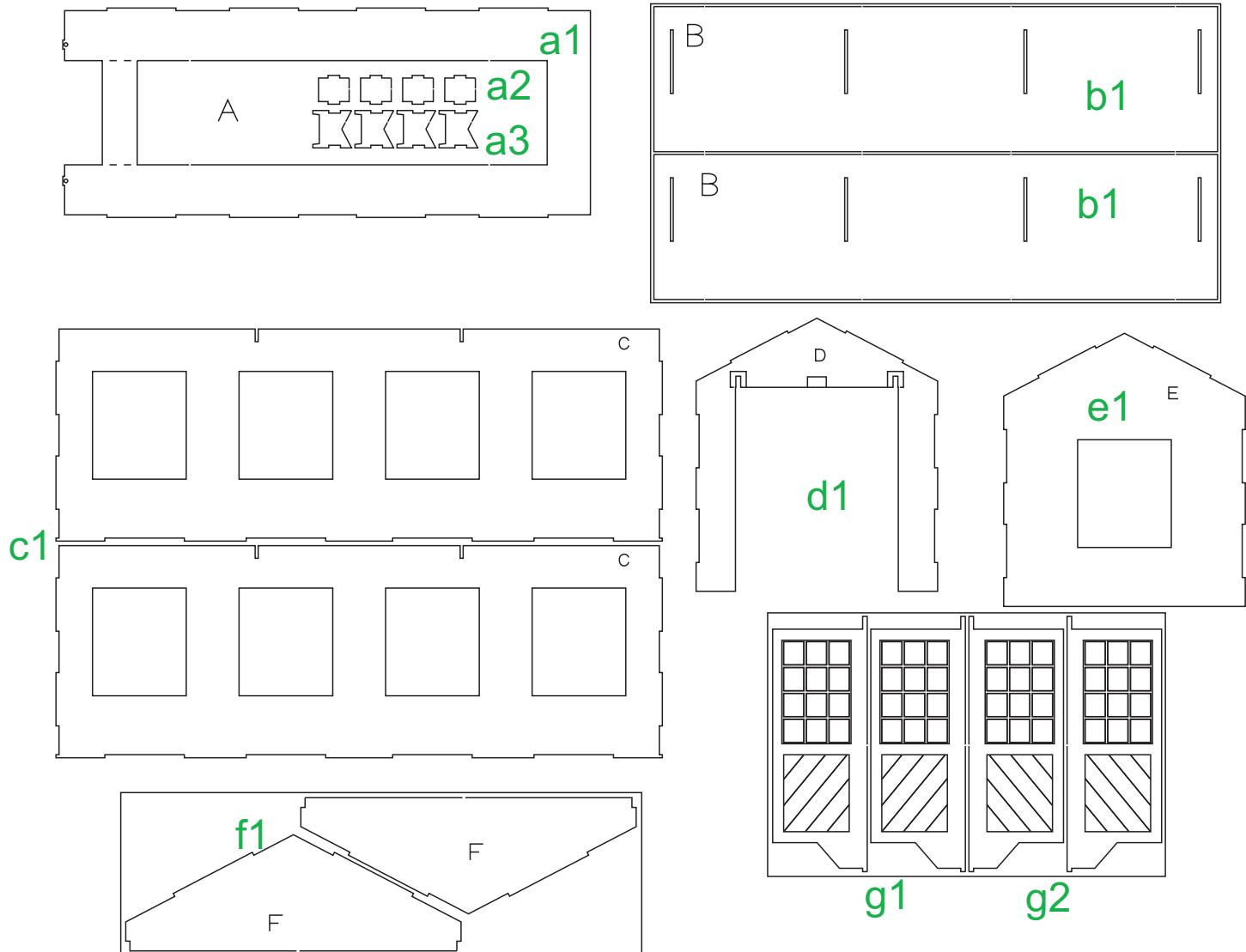
The attachment points of the components are e.g. to solve with a cutter. For the gluing commercial wood glue is recommended. The glue should be thin and distributed over a wide area. For small components, the adhesive may e.g. with a toothpick be applied. For gluing the window foil, all-purpose glue is recommended. The components should be weighted with weights for a few minutes after bonding or with clamps are pressed together.

## Indications pour le montage :

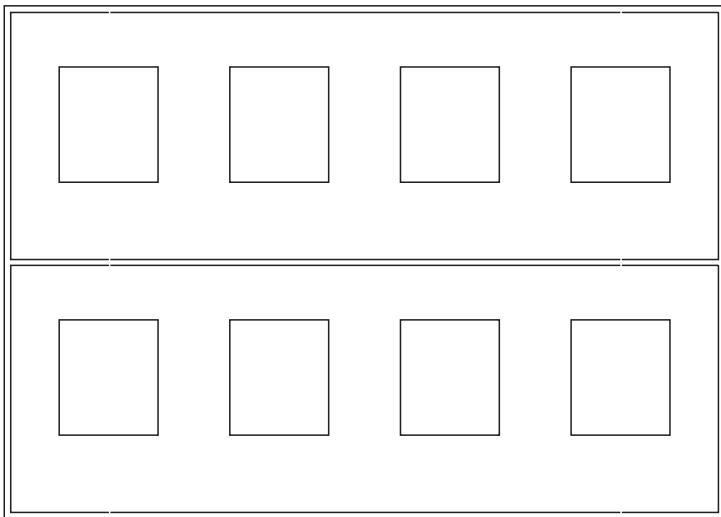
Le kit est composé d'éléments en carton d'architecture de haute qualité teinté dans la masse, de couleurs réalistes et mats. De ce fait il ne nécessite pas de mise en peinture. Il peut cependant être peint à la peinture acrylique ou à la gouache après application d'un apprêt au gesso, et patiné avec de la terre à décor.

Les différents éléments du kit doivent être détachés avec une lame de cutter bien affutée. Pour le collage, il est conseillé d'utiliser de la colle à bois express disponible dans le commerce. La colle doit être répartie en fine couche et sur toute la surface à coller. Pour les petits éléments la colle peut être appliquée à l'aide d'un cure-dent. Pour le collage des vitrages il est recommandé d'utiliser de la colle universelle. Après collage, les éléments doivent être lestés pendant quelques minutes avec des poids ou maintenus avec des pinces.

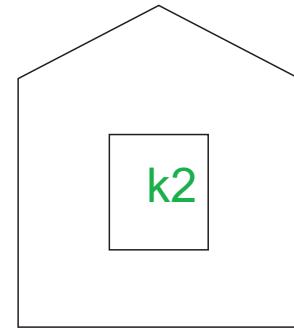
## Inhalt des Bausatzes:



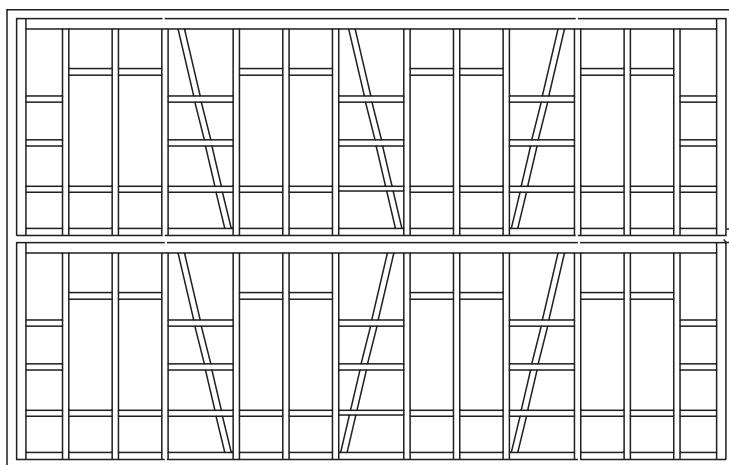
# Inhalt des Bausatzes:



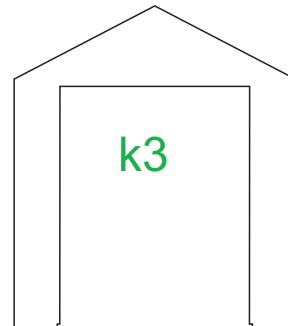
k1



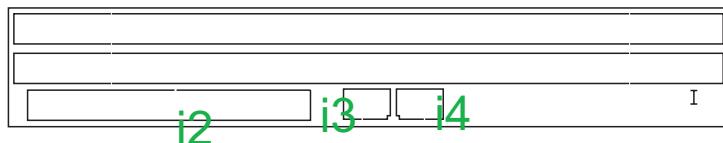
k2



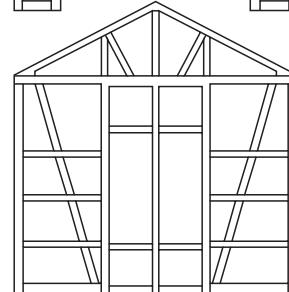
j1  
j4



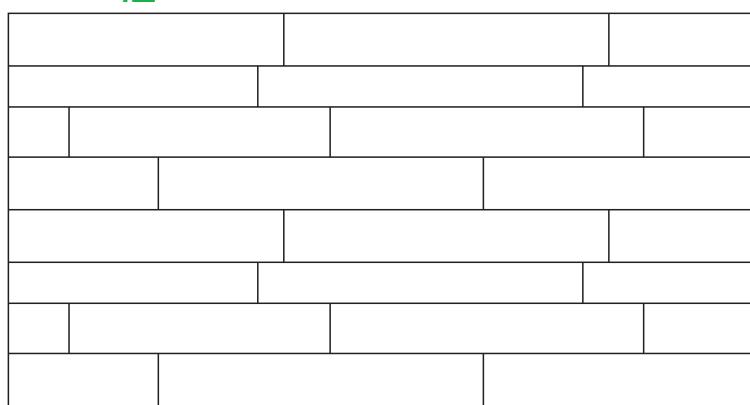
k3



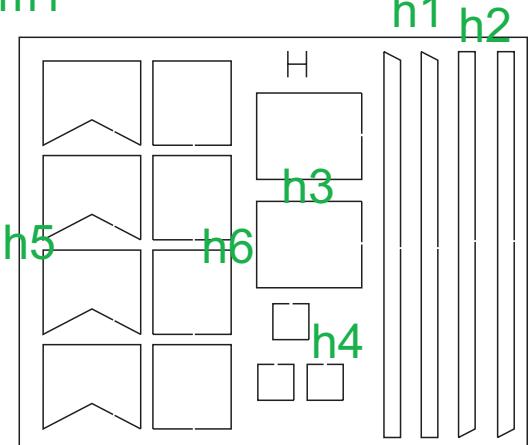
i1



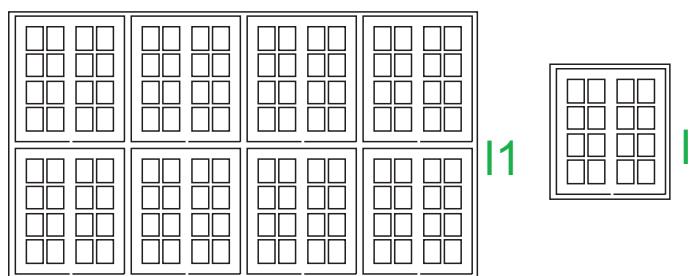
j3



m1

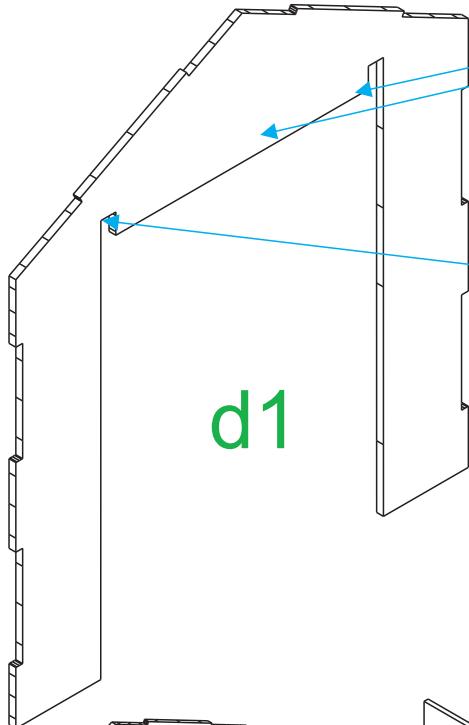


h1 h2



I1

# 1

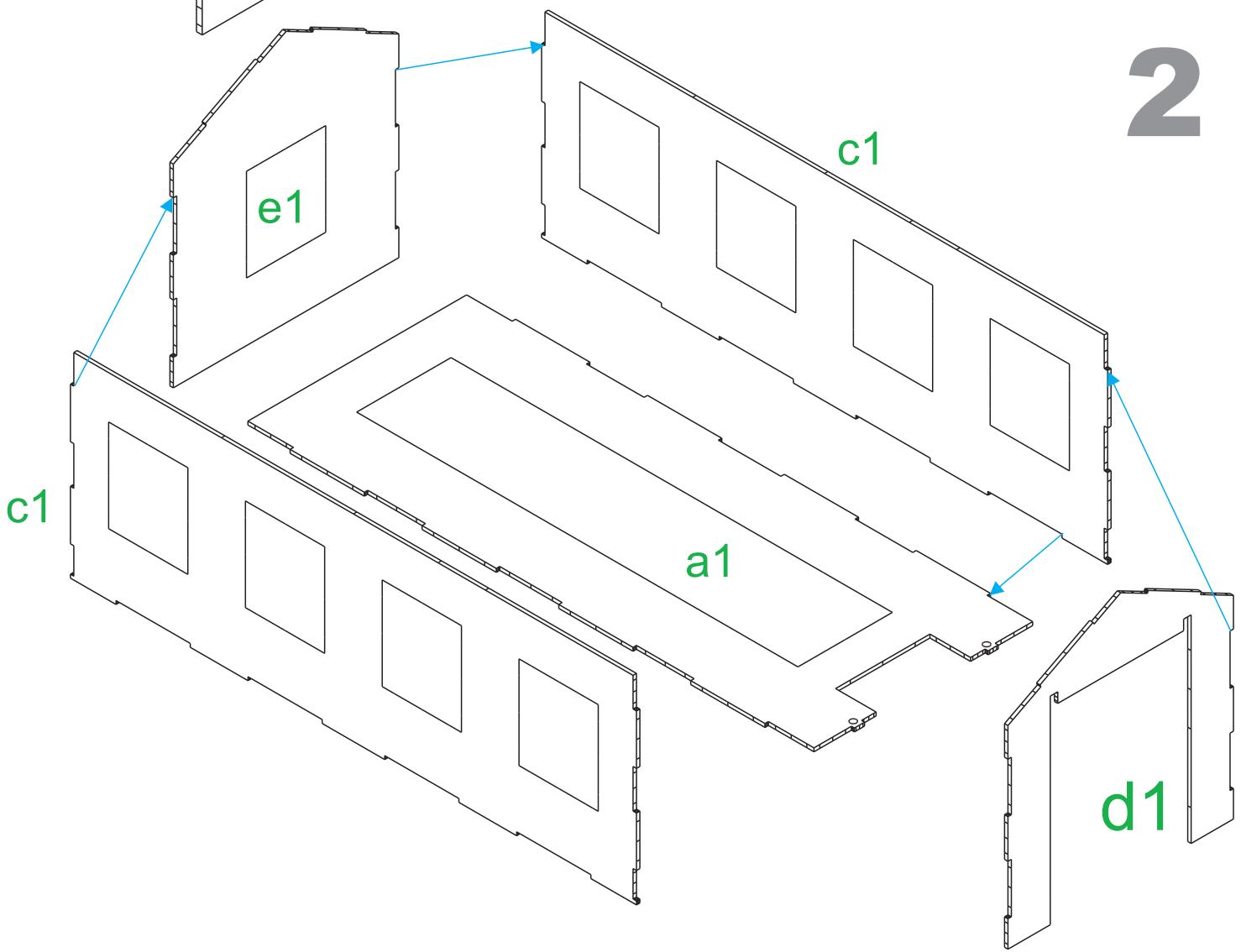


**h4**

auf Innenseite  
kleben  
*glue inside*  
*coller à l'intérieur*  
*lijm binnen*

**h4**

# 2



**c1**

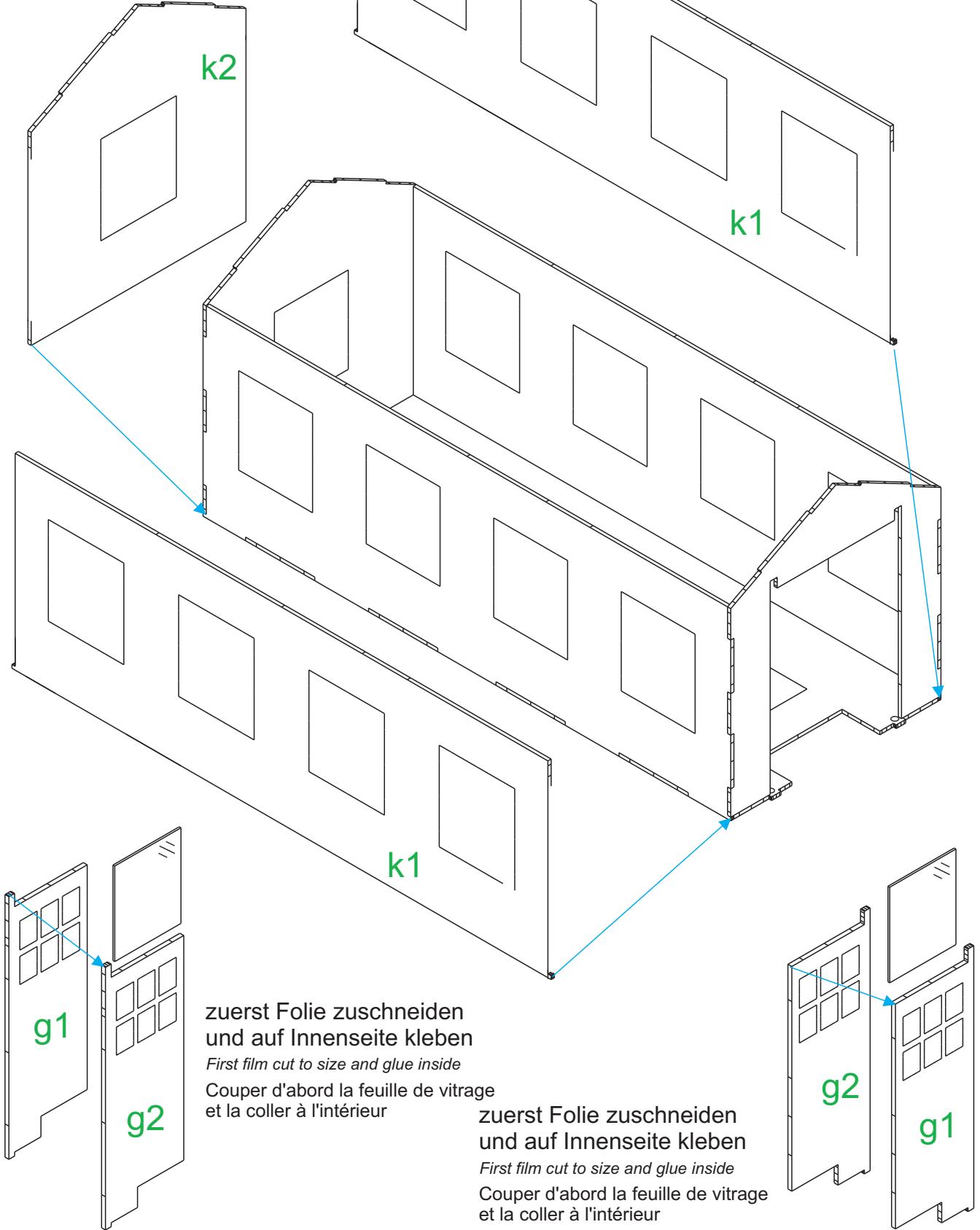
**a1**

**e1**

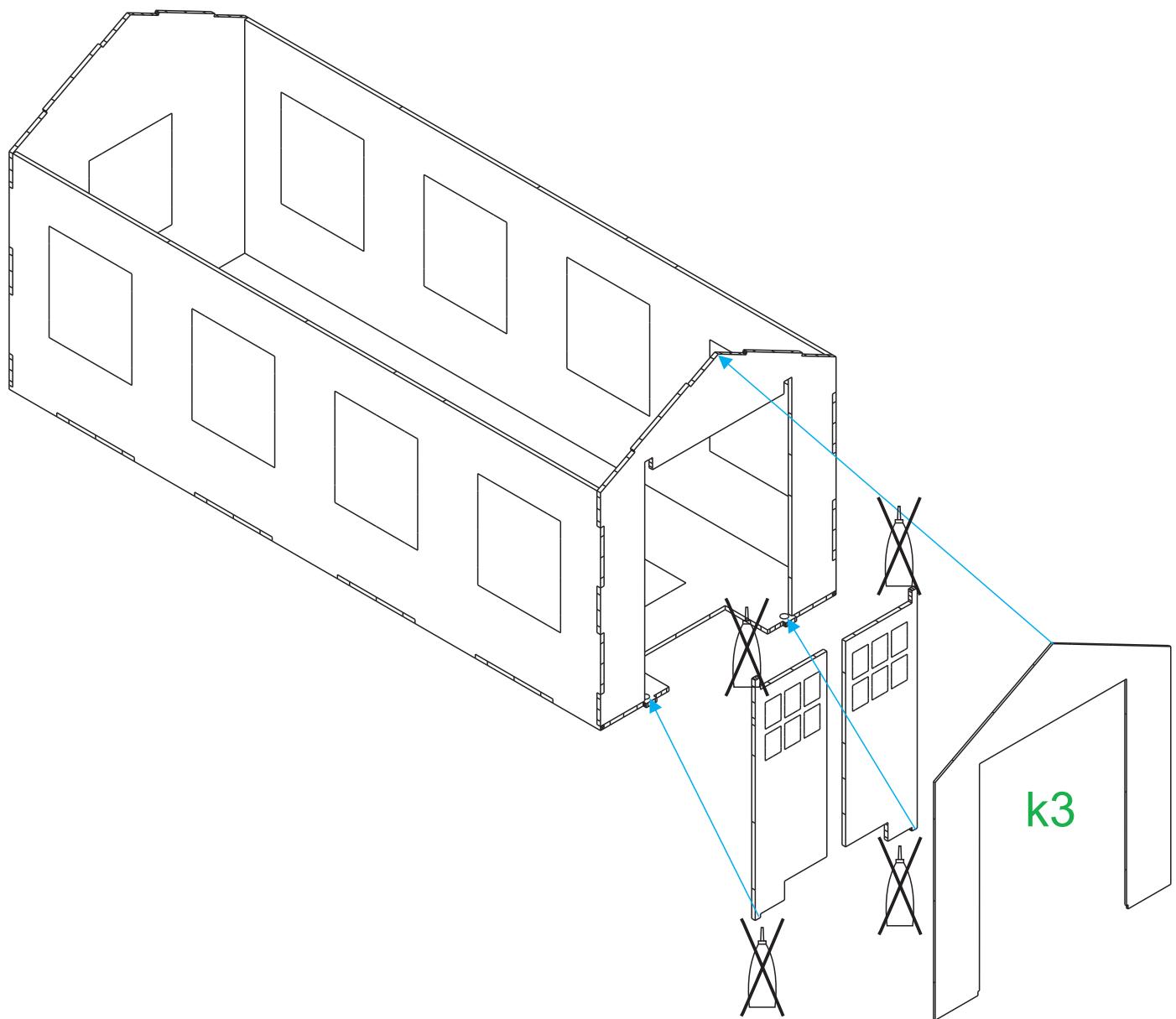
**d1**

zuerst Giebelseiten,  
dann Längsseiten montieren  
first gable ends, then longitudinal sides mount  
Commencer par les pignons

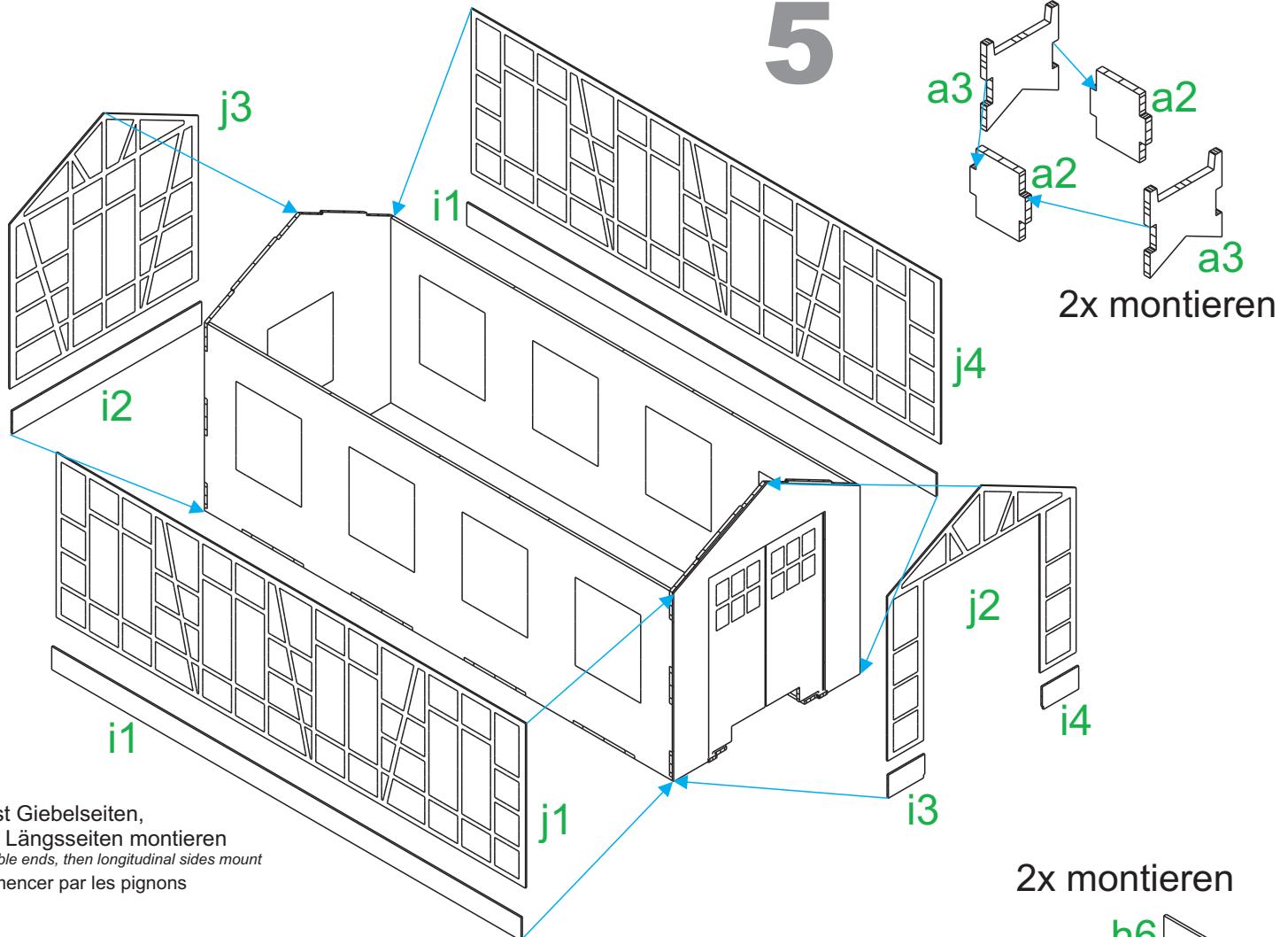
3



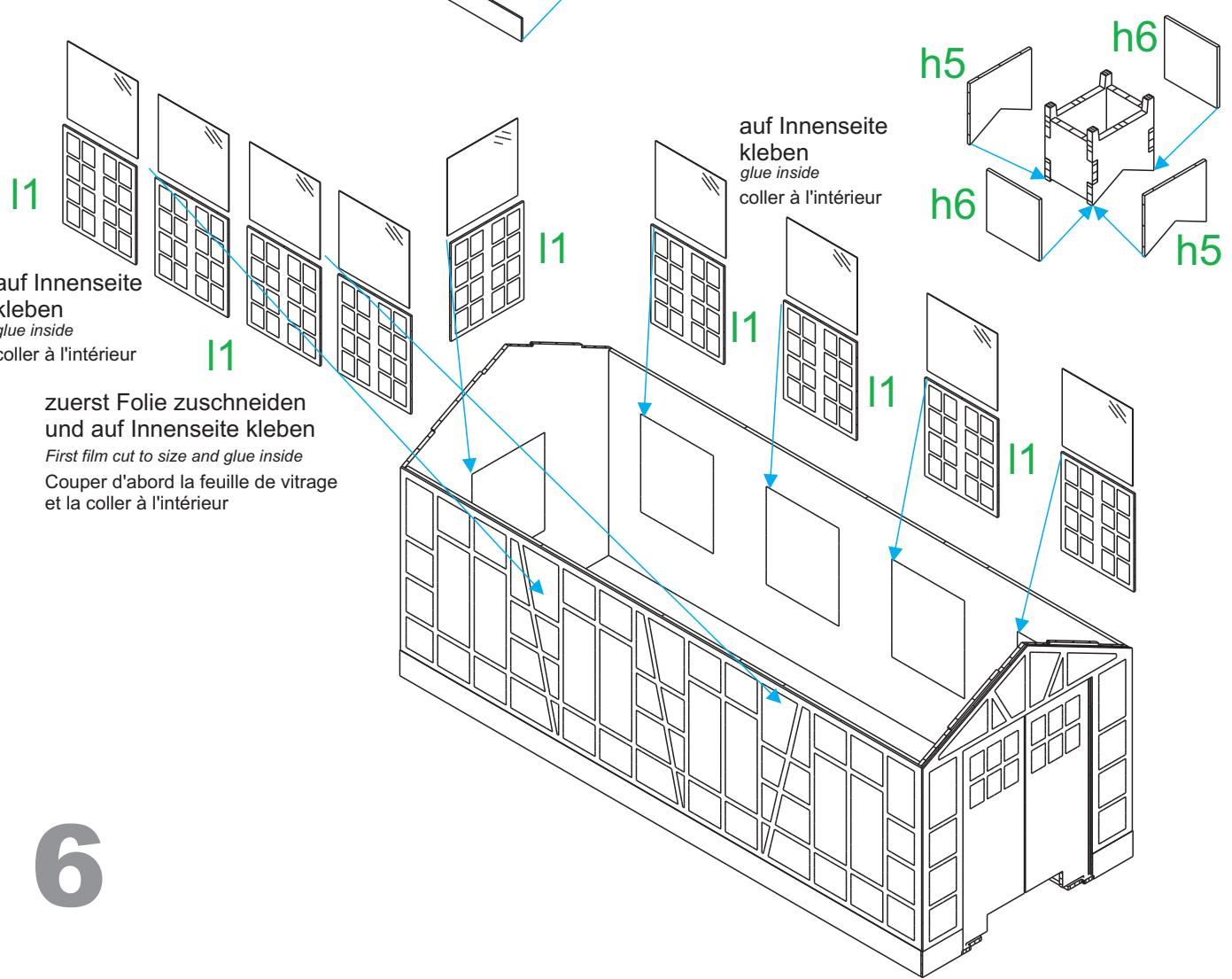
4



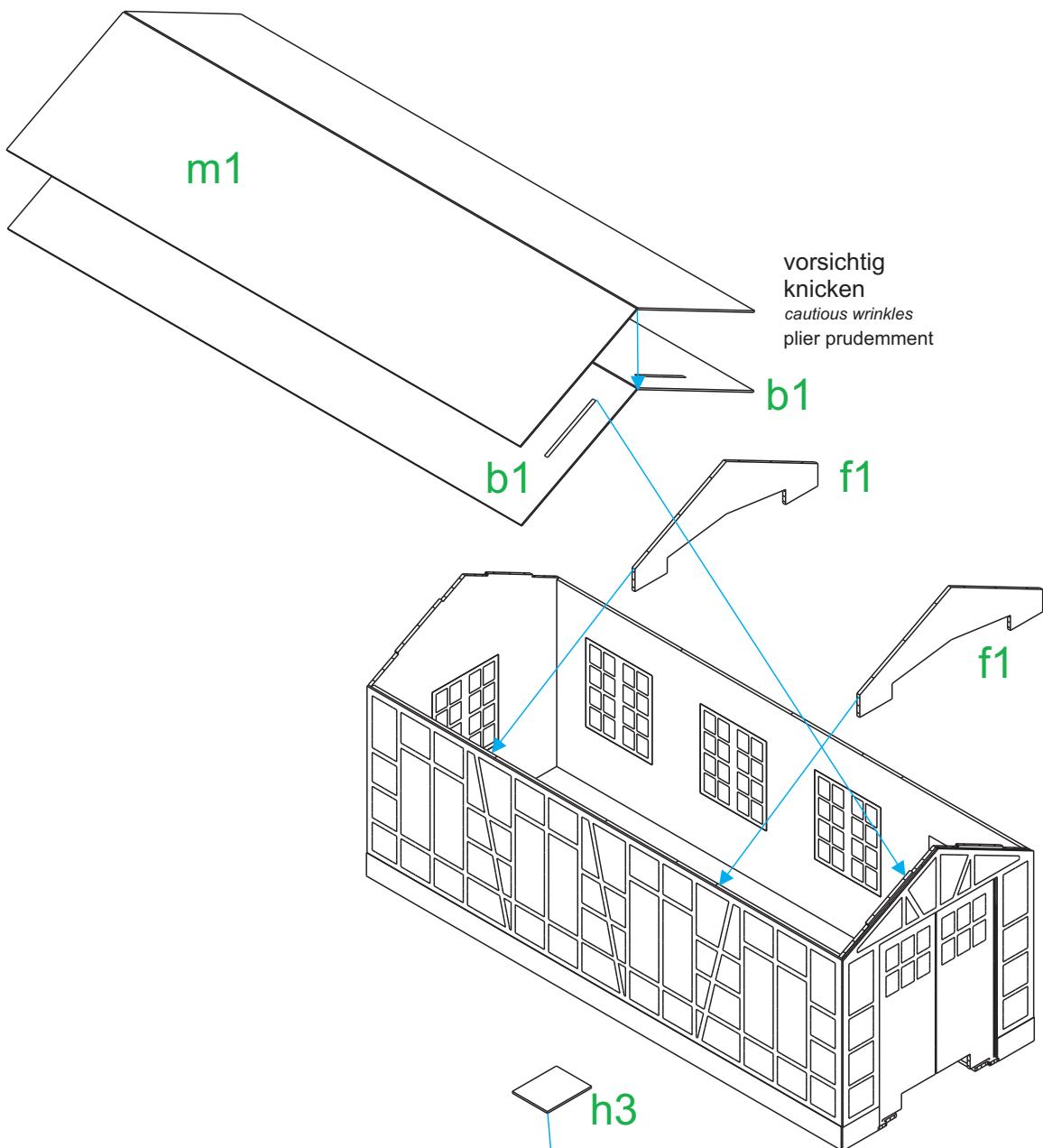
# 5



2x montieren



7



8

